



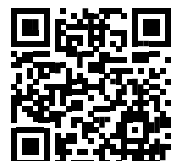
Twoje miasto. Twój głos. 24 października

toronto.ca/elections

Zacznij korzystać z aplikacji MyVote 1 września.

Aplikacja internetowa MyVote posiada wszystko, co jest potrzebne, aby ułatwić Ci głosowanie w wyborach samorządowych w Toronto.

Dowiedz się więcej na: toronto.ca/elections/MyVote



Opcje głosowania

Osobiście

Można głosować osobiście w każdym z dostępnych do głosowania dni. Głosuj wcześniej w głosowaniu przedterminowym lub w dniu wyborów, w poniedziałek 24 października.

Listownie

KROK 1: Ubiegaj się o możliwość głosowania korespondencyjnie

- Od 1 września odwiedź stronę: toronto.ca/VoteByMail
- Termin składania wniosków upływa w piątek 23 września o godzinie 16:30.

KROK 2: Wypełnij swój pakiet wyborczy

Po zatwierdzeniu zgłoszenia, otrzymasz pocztą pakiet wyborczy do wypełnienia.

- **PODPISZ** formularz deklaracji
- **ZAZNACZ** swój głos na karcie do głosowania
- **WŁÓŻ** zaklejoną Tajną Kopertę do Żółtej Koperty Zwrotnej

KROK 3: Wyślij swój pakiet wyborczy

- Zwróć swój wypełniony pakiet wyborczy, który zawiera opłacony z góry znaczek, wysyłając go Canada Post lub dostarczając do jednej z żółtych skrzynek, między 7 października a 21 października do godziny 12 w południe.
- Każdy okręg będzie miał jedną żółtą skrynkę. Lokalizacje są wymienione na: toronto.ca/VoteByMail
- Wypełnione pakiety wyborcze muszą dotrzeć do południa (12 godziny) w piątek 21 października

W przypadku pytań lub ułatwień dla osób niepełnosprawnych

- Wyślij email do: elections@toronto.ca lub zadzwoń pod 311
- Dowiedz się więcej na: toronto.ca/VoteByMail

Przez pełnomocnika

Jeśli nie jesteś w stanie zagłosować osobiście w czasie głosowania, możesz wyznaczyć pełnomocnika. Pełnomocnik to ktoś, komu ufasz, że zagłosuje w Twoim imieniu i jest uprawniony do głosowania w wyborach samorządowych w Toronto. Wypełnij formularz Wyznaczenia pełnomocnika do głosowania (Voting Proxy Appointment form), który musi być podpisany przez Ciebie i Twojego pełnomocnika oraz poświadczony przed urzędnikiem miejskim do godziny 16:30 dnia 24 października.

Od 1 września można skontaktować się z Toronto Elections, aby otrzymać formularz dla Pełnomocnika i umówić się w celu poświadczenia go, wysyłając email do VoterRegistration@toronto.ca lub dzwoniąc pod 311.

Dowiedz się więcej na: toronto.ca/VoterAccommodations

Kto może głosować

Aby zagłosować w wyborach samorządowych w Toronto musisz:

- być obywatelem kanadyjskim oraz
- mieć co najmniej 18 lat oraz
- być rezydentem miasta Toronto lub
- nie być rezydentem miasta Toronto, ale Ty lub małżonek/małżonka posiadacie lub wynajmujecie nieruchomość w mieście oraz
- nie mieć zakazu głosowania na mocy jakiegokolwiek prawa.

Można głosować tylko raz niezależnie od tego, ile nieruchomości w obrębie miasta posiadasz lub wynajmujesz. Musisz głosować w okręgu, w którym mieszkasz.

Znajdź się na liście wyborców

Ważne jest, aby sprawdzić, czy Twoje informacje są prawidłowe, zwłaszcza, jeśli przeprowadziłeś/aś się lub zmieniłeś/aś nazwisko od czasu ostatnich wyborów. Jeśli jesteś na liście wyborców, otrzymasz pocztą Kartę informacyjną wyborcy. Skróci to Twój pobyt w lokalu wyborczym.

Zaczynając od 1 września sprawdź, dodaj lub uaktualnij swoje informacje na liście wyborców:

- korzystając z aplikacji internetowej MyVote do 23 września

- wysyłając email do VoterRegistration@toronto.ca lub dzwoniąc pod 311 do 14 października
- idąc do swojego lokalu wyborczego podczas głosowania przedterminowego (od 7 do 14 października) lub w dniu wyborów (24 października)

Aby Twoje imię i nazwisko pojawiło się na ostatecznej liście wyborców w dniu wyborów, wszystkie uaktualnienia muszą być zakończone do 14 października. Po tej dacie możesz dopisać się w lokalizacji, w której będziesz głosować dnia 24 października.

Dowiedz się więcej na: toronto.ca/elections/Voters

Dni wyborów

Dzień wyborów

Poniedziałek 24 października 2022 r. od 10:00. do 20:00.

Głosowanie przedterminowe

Głosuj wcześniej pomiędzy piątkiem 7 października a piątkiem 14 października od 10:00 do 19:00.

Twoje lokale wyborcze do głosowania przedterminowego pojawią się na Karcie informacyjnej wyborcy lub znajdziesz je korzystając z aplikacji internetowej MyVote, toronto.ca/elections/MyVote.

Informacje dla studentów

Jeśli jesteś studentem i uważasz za swój „dom” miejsce, gdzie mieszkasz, kiedy nie uczęszczasz do szkoły, co oznacza, że planujesz powrót tam, wówczas jesteś uprawniony do głosowania zarówno w swojej „domowej” dzielnicy, jak i w dzielnicy, gdzie obecnie mieszkasz, podczas uczęszczania do szkoły.

Dowiedz się więcej na: toronto.ca/elections/Voters

MyVote

Aplikacja internetowa MyVote posiada wszystko, co jest potrzebne, aby ułatwić Ci głosowanie w samorządowych wyborach w Toronto.

Wpisz swój adres w Toronto, aby:

- Dowiedzieć się, czy jesteś na liście wyborców
- Dodać, zmienić lub aktualizować swoje informacje na liście wyborców (do 23 września)
- Sprawdzić kandydatów startujących w Twoim okręgu
- Dowiedzieć się, gdzie i kiedy głosować
- Przejrzeć, ściągnąć lub wydrukować swoją Kartę informacyjną wyborcy
- Znaleźć swój okręg oraz mapę
- Znaleźć informacje odnośnie ułatwień dostępu w Twoim lokalu wyborczym
- Zobaczyć przykładową kartę wyborczą

Uwaga: kontynuuj sprawdzanie MyVote zanim pójdziesz głosować osobiście, ponieważ lokalizacje lokali wyborczych mogą się zmienić.

Dowiedz się więcej na: toronto.ca/elections/MyVote

Aby głosować, musisz przynieść swój dokument tożsamości, nawet jeśli jesteś na liście wyborców.

Ułatwienia w dostępie do głosowania

Jeśli pojawią się trudności, które uniemożliwią Ci głosowanie, skontaktuj się z Toronto Elections wysyłając email do elections@toronto.ca lub dzwoniąc pod 311.

Lokale wyborcze

Wszystkie lokalizacje, gdzie można głosować, będą posiadały ułatwienia. Informacje dotyczące każdej z nich, np. rampy, automatycznie otwierane drzwi lub terminale wspomagające wyborcę, są dostępne na stronie: toronto.ca/elections/Voters.

Urządzenia ułatwiające głosowanie

Terminal wspomagający wyborcę (Voter Assist Terminal) jest urządzeniem, które zaznacza wybór na karcie do głosowania, co pozwala niepełnosprawnym wyborcom zaznaczyć swój wybór na karcie samodzielnie, zachowując prywatność. Wśród funkcji można znaleźć ekran dotykowy, funkcję głosową, klawiaturę brajlowską, ustnikowe urządzenie do sterowania, nożny przełącznik oraz funkcje powiększenia, pozwalające na dostosowanie wielkości czcionki i kontrastu kolorów.

Terminale wspomagające wyborcę będą dostępne we wszystkich lokalizacjach w przedterminowych wyborach – dwa na okręg. Jeśli w dniu wyborów potrzebujesz skorzystać z terminala wspomagającego wyborcę i nie ma go w wyznaczonym Ci do głosowania lokalu wyborczym, możesz zwrócić się o przeniesienie Twojej karty do głosowania dzwoniąc pod numer 311.

Inne usługi

- Instrukcje dotyczące tego, w jaki sposób głosować będą dostępne we wszystkich lokalach wyborczych w alfabecie Braille’a i w 26 językach.
- Arkusze powiększające będą dostępne we wszystkich lokalach wyborczych, aby wesprzeć wyborców ze słabym wzrokiem.
- Jeśli fizycznie nie jesteś w stanie wejść do środka lokalu wyborczego, możesz zwrócić się o pomoc, by móc oddać głos o w innym miejscu w obrębie lokalu wyborczego. Na przykład na parkingu lub przy krawężniku. Zadzwoń pod numer 311 po więcej informacji.
- Informacje dotyczące wyborów dla osób niesłyszących lub niedosłyszących można uzyskać dzwoniąc na linię telefonu tekstowego pod numer 416-338-OTTY (0889).
- Można przyprowadzić znajomego, który pomoże, jeśli nie jesteś w stanie samodzielnie zaznaczyć swojej karty wyborczej lub poprosić urzędnika wyborczego o pomoc.
- We wszystkich lokalach wyborczych mile widziane są osoby udzielające wsparcia oraz zwierzęta pomocnicze.
- O przeniesienie karty wyborczej można również wnioskować w przypadku, kiedy wyborca może napotkać trudności w wyznaczonym dla niego lokalu wyborczym.

Dowiedz się więcej na: toronto.ca/VoterAccommodations

Akceptowane dokumenty potwierdzające tożsamość

Potwierdzenie tożsamości (ID) jest wymagane, kiedy idziesz głosować. Pamiętaj, aby przynieść jeden dowód tożsamości z imieniem, nazwiskiem oraz adresem w Toronto, uprawniającym do głosowania. Nie można użyć Twojej Karty informacyjnej wyborcy jako dokumentu tożsamości.

Przykłady akceptowanych dowodów tożsamości:

- Prawo jazdy wydane w Ontario lub zezwolenie na prowadzenie pojazdów silnikowych (część dot. pojazdu), dokument ze zdjęciem.
- Unieważniony czek imienny, karta kredytowa lub wyciąg z konta bankowego.
- Rachunek za media takie, jak elektryczność, telefon lub telewizja kablowa, woda, gaz lub rachunek za świadczenie usług komunalnych.
- Odcinek czeku, pasek potwierdzający roczne zarobki T4 lub pokwitowanie wypłaty wystawione przez pracodawcę.
- Potwierdzenie przelewu bankowego z programu Ontario Works lub Programu wsparcia osób niepełnosprawnych w Ontario ODSP.
- Naliczenie podatku od nieruchomości, potwierdzenie rozliczenia podatku dochodowego, potwierdzenie otrzymywania ulgi podatkowej na dziecko.
- Potwierdzenie kredytu hipotecznego, umowa najmu lub dzierżawy.
- Indeks lub świadectwo szkolne wydane przez szkołę wyższą.
- Dokument poświadczający zamieszkanie na terenie kampusu, wystawiony przez biuro lub urzędników ds. zamieszkania studentów szkół wyższych.
- Każdy inny dokument wydany przez organ rządowy w Kanadzie, Ontario lub władze miejskie w Ontario lub dokument wydany i poświadczony przez sąd w Ontario.
- Każdy dokument wydany przez Radę Zgrupowania (Band Council) w Ontario ustanowioną na mocy Indian Act (w Kanadzie).
- Polisa ubezpieczeniowa lub zestawienie ubezpieczeniowe.
- Umowa pożyczki lub inna umowa finansowa z instytucją finansową.
- Potwierdzenie wypłaty świadczeń z ubezpieczenia pracowniczego EI-T4E.
- Potwierdzenie wypłaty dodatku emerytalnego (Old Age Security (OAS)) T4A, potwierdzenie wypłaty kanadyjskich świadczeń emerytalnych T4A (P), potwierdzenie opłacania składek w kanadyjskim programie emerytalnym CPP.
- Potwierdzenie wypłaty świadczeń z WSIB T5007.
- Karta CNIB lub karta wydana przez inną organizację charytatywną, świadczącą usługi dla osób niepełnosprawnych.
- Dokument poświadczający miejsce zamieszkania w domu opieki długoterminowej zgodnie z ustawą o domach opieki długoterminowej z 2007 r. wydany przez administratora tego domu.

- Karta lub akta szpitalne.

Jeśli nie posiadasz akceptowanego dokumentu tożsamości i Twoje dane nie widnieją na liście wyborców, zostaniesz poproszony/poproszona o przyjście ze swoim dokumentem tożsamości, aby otrzymać kartę do głosowania.

Najważniejsze daty

1 września

- Pierwszy dzień, kiedy można ubiegać się o głosowanie korespondencyjne
- Pierwszy dzień, kiedy można dodać, zmienić lub aktualizować swoje informacje na liście wyborców

23 września

- Termin składania wniosków na głosowanie korespondencyjne do godziny 16:30

Tydzień zaczynający się od 26 września

- Karty informacyjne wyborcy zostają wysłane

Od 7 października do 14 października

- Głosowanie przedterminowe

21 października

- Toronto Elections musi otrzymać pakiety wyborcze do południa (godziny 12) w dniu 21 października

Poniedziałek 24 października: Dzień wyborów



@cityoftoronto



City of Toronto



@cityofto

Strona internetowa: toronto.ca/elections Email: elections@toronto.ca